

gorenje

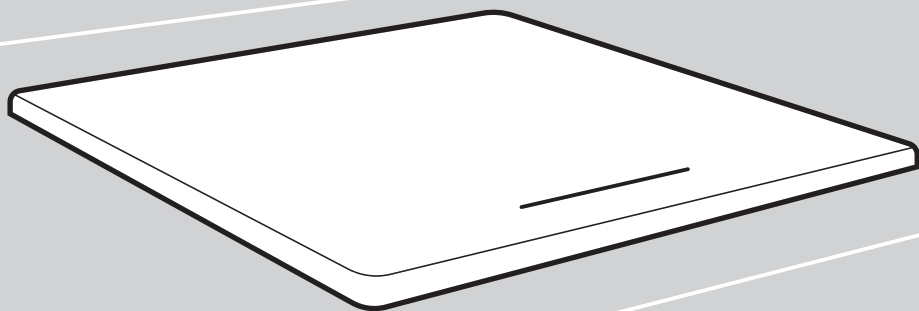
HR

HR

BA

UPUTE ZA UPORABU

Indukcijska ploča za kuhanje



Zahvaljujemo vam na povjerenju kojeg ste nam iskazali kupnjom našeg uređaja.

Za lakšu uporabu proizvoda priložili smo vam detaljne upute, koje će vam pomoći da se što brže upoznate sa svojim novim uređajem.

Najprije se uvjerite dali ste primili neoštećen uređaj. Ukoliko otkrijete kakvo transportno oštećenje, molimo vas da se obratite vašem prodavaču kod kojeg ste uređaj kupili, ili područnom skladištu odakle je proizvod bio dostavljen. Telefonski broj naći ćete na računu odnosno na otpremnici.

Upute za uporabu uređaja možete naći i na našem internetnom portalu:

www.gorenje.com / < <http://www.gorenje.com> / >



INFORMACIJA!

Informacija, savjet, ideja ili preporuka



UPOZORENJE!

Upozorenje za opasnost

Sadržaj

Mjere opreza	4
Druga važna sigurnosna upozorenja	7
Prije priključenja uređaja	7
Opis uređaja	8
Tehnički podaci	8
Prije prve upotrebe	8
Ploča za kuhanje	9
Upravljanje poljem za kuhanje	12
Ploča za upravljanje	12
Uključenje ploče za kuhanje	12
Uključenje polja za kuhanje	13
Promjena postavki snage polja za kuhanje	13
Power Boost	13
Sigurnosna blokada za djecu / zaključavanje	14
Vremenske funkcije	14
Isključivanje zone za kuhanje	15
Ograničenje trajanja rada	15
Pokazivač preostale toplote	15
Isključenje kompletne ploče za kuhanje	15
Automatsko isključenje	16
Čišćenje i održavanje	17
Tabela smetnji i grešaka u radu	18
Šumovi tijekom kuhanja indukcijom	19
Montaža ugrađene ploče za kuhanje	20
Postupak ugradnje	20
Otvori za zrak u donjem kuhinjskom ormariću	21
Ugradbena montaža u radnu ploču	21
Montaža pjenaste brtve	24
Dijagram povezivanja	25
Priključenje uređaja 60 cm	25
Priključni kabel	25
Priključivanje kabela za napajanje	26
Zbrinjavanje dotrajalog uređaja	27

Mjere opreza



VAŽNE MJERE OPREZA – PAŽLJIVO PROČITAJTE OVE UPUTE I ČUVAJTE IH ZA BUDUĆU UPORABU.

Djeca starija od osam godina, kao i osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili umnih sposobnosti, ili osobe s nedostatkom znanja i iskustava, smiju koristiti uređaj isključivo pod odgovarajućim nadzorom, odnosno ako su upoznate sa sigurnom uporabom uređaja, i ako jasno razumiju opasnosti koje su povezane s uporabom uređaja. Djeci ne dozvolite da se igraju uređajem. Također ne dozvolite djeci da sudjeluju u čišćenju uređaja ili obavljanju radova na održavanju uređaja bez odgovarajućeg nadzora odraslih.

UPOZORENJE: sam uređaj i dostupni elementi uređaja mogu se tijekom djelovanja jače zagrijati. Izbjegavajte dodir s grijaćim elementima.

Mala djeca (mlađa od osam godina) neka budu čitavo vrijeme pod nadzorom.

Uređaj nije dozvoljeno čistiti napravama na vruću paru ili visokotlačnim uređajima za čišćenje, jer takve naprave mogu prouzročiti električni udar.

Uređaj nije namijenjen upravljanju pomoću vanjskih programskih satnih mehanizama ili daljinskih upravljačkih sustava.

Sredstva za isključenje moraju biti ugrađena u fiksno ožičenje u skladu s pravilima ožičenja.

Ukoliko je priključni kabel oštećen, smije ga zamijeniti isključivo proizvođač ili njegov ovlaštenu serviser, odnosno neka druga stručno osposobljena osoba, jer ćete jedino time spriječiti možebitne opasnosti odnosno ozljede (samo za uređaje opremljene priključnim kabelom).

UPOZORENJE: Ukoliko je površina ploče za kuhanje napukla, isključite uređaj jer ćete time spriječiti opasnost električnog udara. Isključite sve prekidače svih polja za kuhanje i odvijte osigurač, odnosno isključite glavni zaštitni strujni prekidač, tako da je uređaj u potpunosti izoliran iz električne mreže.

UPOZORENJE: Priprema jela na masti ili ulju neka bude pod stalnim nadzorom, jer se pregrijana masnoća vrlo brzo upali, stoga može biti opasno i može prouzrokovati požar. Vatru nemojte NIKAD pokušavati ugasiti vodom. Uređaj smjestite isključite i iskopčajte iz električne instalacije, te pokrijte plamen poklopcem ili prikladnom vlažnom krpom.

UPOZORENJE: Opasnost požara: na površinu ploče za kuhanje nemojte odlagati nikakve predmete.

OPREZ: Potrebno je nadzirati kuhanje. Potrebno je stalno nadzirati kratkotrajno kuhanje.

Uređaj je namijenjen uporabi u kućanstvu. Nemojte ga koristiti u bilo kakve druge svrhe, npr. za zagrijavanje prostorija. Na ploču za kuhanje nemojte stavljati praznu posudu.

UPOZORENJE: koristite isključivo štitnike ploče za kuhanje koje je oblikovao proizvođač uređaja za kuhanje, ili koje proizvođač u svojim uputama za uporabu preporučuje kao prikladne štitnike za ovaj uređaj. Korištenje neprikladnih štitnika ploče za kuhanje može privesti do nesreće.

Na indukcijsko polje nemojte stavljati nikakve metalne predmete, kao što su noževi, viljuške, žlice ili poklopci, jer se uslijed djelovanja indukcije mogu jače zagrijati.

Nakon uporabe isključite polje za kuhanje odgovarajućim elementima za upravljanje; nemojte se pouzdati samo na sustav za prepoznavanje posude.

Uređaj mora biti priključen na fiksno ožičenje koje ima ugrađena sredstva za odspajanje. Fiksno ožičenje mora biti izvedeno u skladu s pravilima ožičenja.

Druga važna sigurnosna upozorenja

Uređaj je namijenjen uporabi u kućanstvu. Nemojte ga koristiti u bilo kakve druge svrhe, npr. za zagrijavanje prostorija, sušenje životinja, papira, tkanina ili bilja, je u takvim slučajevima postoji opasnost ozljeda ili izbijanja požara.

Uređaj mora biti priključen na fiksno ožičenje koje ima ugrađena sredstva za odspajanje. Fiksno ožičenje mora biti izvedeno u skladu s pravilima ožičenja.

Pazite da priključni kabeli drugih električnih uređaja koji su priključeni na utičnicu u blizini vašeg uređaja ne dođu u dodir s vrućim poljima za kuhanje.

Ako je kabel za napajanje oštećen, treba ga zamijeniti proizvođač ili ovlašteni serviser kako bi se izbjegle opasnosti.

Korištenje staklene keramičke ploče za kuhanje kao skladišnog prostora može dovesti do ogrebotina ili drugih oštećenja. Nikada ne zagrijavajte hranu u aluminijskoj foliji ili u plastičnim spremnicima na ploči za kuhanje. Takva folija ili spremnici mogu se rastopiti, što može dovesti do požara ili oštećenja ploče za kuhanje.

Ne skladištite predmete osjetljive na temperaturu ispod uređaja, kao što su sredstva za čišćenje ili deterdženti, kante za prskanje itd.

Do eventualnih nesklada u nijansama boja između različitih uređaja ili sastavnih elemenata unutar jedne dizajnerske linije može doći uslijed različitih čimbenika, kao što su npr. različiti kutovi pod kojima gledamo uređaj, različita boja pozadine, materijali, ili sama osvjetljenost prostora.

Prije priključenja uređaja



UPOZORENJE!

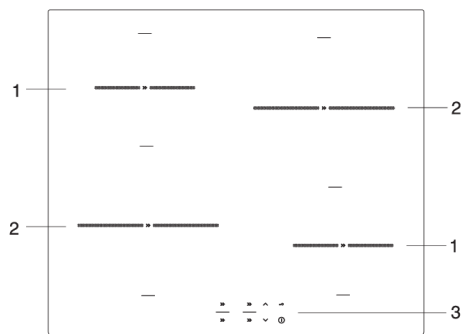
Prije priključenja uređaja detaljno proučite upute za uporabu. Otklanjanje kvarova, odnosno reklamacije koja je nastala zbog nepravilnog priključenja ili uporabe uređaja, nije predmet garancije.

Opis uređaja



INFORMACIJA!

Funkcije uređaja i pribor ovise o modelu.



1. Indukcijsko polje za kuhanje \varnothing 90 mm
2. Indukcijsko polje za kuhanje \varnothing 130 mm
3. Modul za upravljanje pločom za kuhanje

Tehnički podaci

(ovisno o modelu)



- A. Serijski broj
- B. Kôd
- C. Tip
- D. Robna marka
- E. Oznaka modela
- F. Tehnički podaci
- G. Znaci sukladnosti

Tipna pločica s osnovnim podacima o uređaju pričvršćena je na donjoj strani ploče za kuhanje. Podatke o tipu i modelu možete pročitati u garancijskom listu.

Prije prve upotrebe

Staklokeramičku površinu očistite vlažnom krpom koristeći malo sredstva za ručno pranje posuđa. Nemojte koristiti agresivna sredstva, kao što su na primjer gruba sredstva za čišćenje koja ostavljaju ogrebotine, spužve za posuđe, sredstva za uklanjanje hrđe ili mrlja.

Tijekom prve uporabe nastaje neprijatan miris „po novom“, koji će vremenom nestati.

Ploča za kuhanje

Staklokeramička površina

- Ploča za kuhanje je otporna na temperaturne promjene.
- Ako staklokeramičku ploču za kuhanje koristite kao površinu za odlaganje, može doći do oštećenja ili ogrebotina. Nemojte koristiti puknutu ili slomljenu staklokeramičku ploču. Pad predmeta oštrog ruba može vrlo lako razbiti staklokeramičku površinu. Posljedice mogu biti vidljive tek nakon određenog vremena.
- Ako na površini staklokeramičke ploče opazite vidljive pukotine, smjesta prestanite koristiti uređaj i isključite ga iz napajanja.
- Pazite da polja za kuhanje kao i dno posude uvijek budu čisti i suhi, jer je time omogućeno dobro provođenje toplote, i površina za kuhanje neće se oštetiti.
- Na polje za kuhanje nemojte stavljati praznu posudu. Polje za kuhanje može se oštetiti ako na njega stavite praznu posudu. Prije nego što na polje za kuhanje stavite posudu, obrišite dno posude da bude potpuno suho, jer je tako omogućeno provođenje toplote.

Stupnjevi snage kuhanja

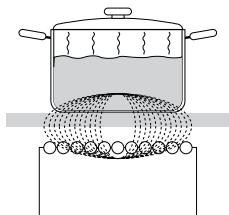
Snagu zagrijavanja zone kuhanja možete namjestiti na 10 različitih stupnjeva (ovisno o modelu). Tablica u nastavku prikazuje primjere upotrebe za svaki stupanj.

Razina snage kuhanja	Svrha
0	Isključeno, korištenje preostale toplote
1 - 2	topljenje, podgrijavanje, održavanje toplote
3	polagano kuhanje , odmrzavanje i podgrijavanje
4 - 5	kuhanje, pirjanje
6	lagano pečenje i prženje manjih količina
7 - 8	pečenje i prženje većih količina, pohanje
9	kuhanje do ključanja
P	Power Boost - privremeno povećanje snage. Za brzo postizanje ključanja.

Štednja energije

- Kod kupnje vodite računa o tome da je na posuđu obično naveden promjer gornjeg dijela, odnosno poklopca, koji je često veći od promjera dna posude.
- Jela koja iziskuju dugotrajnu pripremu, kuhajte u loncu na pritisak (tzv. ekonom lonci). Pri tome pazite da u loncu na pritisak uvijek bude dovoljno tekućine, inače ako je na polju za kuhanje prazan lonac, može doći do pregrijavanja i do oštećenja lonca i polja za kuhanje.
- Posuđe odnosno lonce po mogućnosti uvijek poklopite poklopcem odgovarajuće veličine. Koristite posudu koja će po veličini odgovarati količini hrane koju spremate. Ako koristite preveliku, samo djelomično napunjenu posudu, potrošiti ćete veću količinu energije uzalud.

Funkcioniranje indukcijskog polja za kuhanje



- Ugradbena ploča za kuhanje opremljena je visoko učinkovitim indukcijskim poljima za kuhanje. Toplota nastaje neposredno na dnu posude, gdje je i najpotrebnija, bez bilo kakvih gubitaka preko staklokeramičke površine. Tako je potrošnja energije znatno manja nego kod običnih grijača, koji djeluju po načelu isijavanja.
- Staklokeramička zona kuhanja ne zagrijava se izravno, nego samo neizravno toplinom koju odašilje posude. Nakon što se isključi zona kuhanja, preostala se toplina prikazuje simbolom „H“.
- Kod indukcijskog polja za kuhanje zagrijavanje je omogućeno putem indukcijske bobine (navoja), ugrađene ispod staklokeramičke površine. Navoj uspostavi magnetsko polje, zbog kojeg u dnu posude (koja se može magnetizirati) nastaju strujni krugovi koji je zagrijavaju.

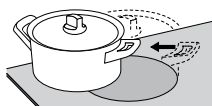
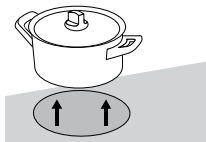



UPOZORENJE!

Ako se na vruću ploču prospe šećer ili prolije jako slatko jelo, odmah obrišite ploču odnosno odstranite šećer strugalicom, bez obzira što je polje za kuhanje još vruće. Time ćete spriječiti možebitna oštećenja staklokeramičke površine.

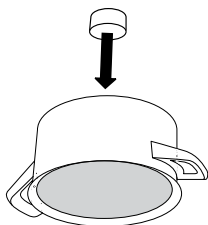
Vruću staklokeramičku površinu nemojte čistiti sredstvima za čišćenje jer može doći do oštećenja.

Prepoznavanje posude



- Čak i ako na polju za kuhanje nema posude, odnosno ako dno posude ima manji promjer od promjera polja za kuhanje, nema energetske gubitke.
- Ako je posuda osjetno manja od polja za kuhanje, postoji mogućnost da ne bude prepoznata. Kad je polje za kuhanje uključeno, na pokazivaču snage kuhanja izmjenično bljeska znak  i odabrani stupanj snage. Ako tijekom slijedeće minute na indukcijsko polje stavite odgovarajuću posudu, sustav će je prepoznati i uključiti se na odabranu snagu rada. Onog trenutka kad skinete posudu sa indukcijskog polja za kuhanje, dovod energije se prekida.
- Ako na polje za kuhanje stavite manju posudu ili tavu, koju će uređaj još moći prepoznati, za zagrijavanje će biti korišteno samo onoliko energije, koliko je potrebno obzirom na veličinu konkretne posude.

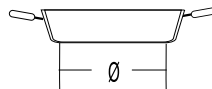
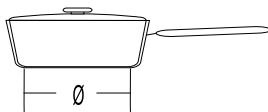
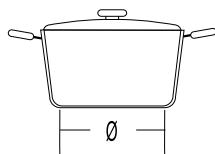
Posuđe za indukciju



- Indukcijska ploča za kuhanje djeluje besprijekorno samo ako koristite odgovarajuće posuđe.
 - Tijekom kuhanja posuda mora biti na sredini polja za kuhanje.
 - Odgovarajuće posuđe: posude od čelika, emajlirana čelična posuda, ili posuda iz čeličnih slitina.
 - Neprikladno posuđe: posude od čeličnih legura s bakrenim ili aluminijским dnom, te staklene posude.
 - Pokus magnetom: Manjim magnetom možete provjeriti je li dno posude moguće magnetizirati. Ako dno posude privlači magnet, posuda je pogodna za indukcijsko kuhanje.
-
- Ako koristite lonac pod pritiskom (ekonom lonac), imajte ga pod kontrolom dok ne postigne pravilan pritisak. Polje za kuhanje neka najprije radi na najvećem stupnju snage, a zatim prema uputama proizvođača lonca pravovremeno smanjite snagu rada.
 - Pazite da u loncu na pritisak uvijek bude dovoljno tekućine, inače ako je na polju za kuhanje prazan lonac, može doći do pregrijavanja i do oštećenja lonca i polja.
 - Određene vrste posuđa nemaju dno koje je u cijelosti feromagnetsko. U tom će se slučaju ugrijati samo magnetni dio, a ostali dio dna će ostati hladan.
 - Prilikom uporabe uvijek se pridržavajte uputa proizvođača.
 - Ako želite postići dobre rezultate kuhanja, feromagnetsko područje na dnu posude mora se podudarati s veličinom polja za kuhanje. Ako polje za kuhanje ne uspije prepoznati kuhinjsku posudu, pokušajte je staviti na drugo polje za kuhanje s manjim promjerom.

Polje za kuhanje	Minimalni promjer dna posude
Lijevo straga, desno sprijeda	Ø 90 mm
Lijevo sprijeda, desno straga	Ø 130 mm

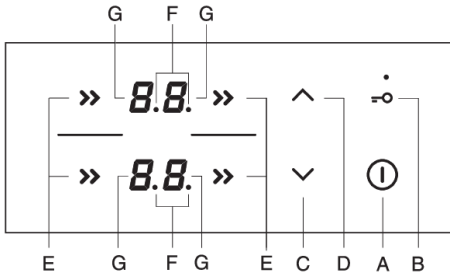
Dno posude mora biti ravno.



Upravljanje poljem za kuhanje

Ploča za upravljanje

(ovisno o modelu)



A Tipka za uključivanje/isključivanje ploče za kuhanje

B Zaključavanje / zaštita za djecu

C Tipka za smanjenje vrijednosti postavke snage i vremenske funkcije

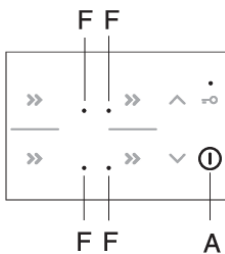
D Tipka za povećanje vrijednosti postavke snage i vremenske funkcije

E Tipka za uključenje polja za kuhanje

F Decimalna točka koja označuje uključenu vremensku funkciju

G Pokazivač stupnja snage

Uključenje ploče za kuhanje



Dodirom tipke za uključenje/isključenje, dugim 1 sekundu, uključite pogradbenu ploču. Začuje se zvučni signal, a na svim pokazivačima polja za kuhanje zasvijetli decimalna točka.

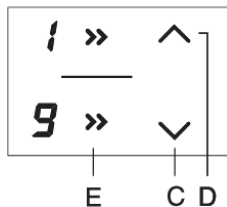
INFORMACIJA!

Ako u roku 10 sekundi ne uključite nijedno polje za kuhanje, kompletna ploča za kuhanje će se isključiti.


INFORMACIJA!

Kod prvog uključjenja uređaja na električnu mrežu, ili u slučaju prekida električnog napajanja, uređaj je zaključan.

Uključenje polja za kuhanje



Nakon uključenja ugradbene ploče za kuhanje (u roku sljedećih 10 sekundi) uključite odabrano polje za kuhanje (E). Tipkama C ili D odaberite traženo ugađanje tog polja za kuhanje. Ako najprije dodirnete tipku C, ugodili ste snagu rada na »9«. Ako najprije dodirnete tipku D, ugodili ste snagu rada na »1«.

Ako na odabranom polju za kuhanje nemate postavljenu posudu, na pripadajućem pokazivaču izmjenično će se prikazivati ugođena snaga kuhanja i simbol .

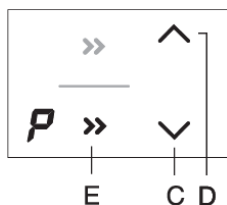
Promjena postavki snage polja za kuhanje

Snagu kuhanja možete mijenjati bilo kada tako da odaberete polje za kuhanje i promijenite ugođenu vrijednost dodirujući pripadajuće tipke C ili D.

Ako snagu rada želite brže ugađati ili mijenjati, dodirnete tipku C ili D i držite je pritisnutu.

Power Boost

(ovisno o modelu)



Odaberite bilo koje polje za kuhanje. Dodirnite tipku (C). Začuje se kratak zvučni signal, a na pokazivaču se prikaže 9. Dodirnite tipku D, i na pokazivaču će se prikazati P. Polje za kuhanje s povećanom snagom radi 10 minuta na maksimalnom stupnju snage, nakon čega se začuje zvučni signal i stupanj snage se prebaci na vrijednost 9.

Isključenje postavke pojačane snage Power Boost

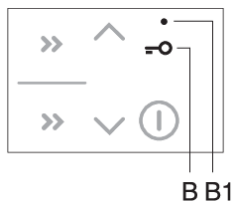
Daljnijim pritiskanjem na tipku (C) možete snagu kuhanja smanjiti na traženi stupanj.

INFORMACIJA!

Polje za kuhanje s povećanom snagom P ima vrlo veliku snagu zagrijavanja.

Sigurnosna blokada za djecu / zaključavanje

Na ploči za kuhanje možete aktivirati sigurnosnu blokadu, odnosno zaključavanje koje onemogućuje jednostavno uključenje uređaja i promjenu postavki tijekom njegova rada.



Zaključavanje ugradbene ploče za kuhanje

Dodirnite 1 sekundu tipku za zaključavanje / sigurnosnu blokadu za djecu (B). Zasljetli signalna lampica (B1). Ugradbena ploča je sada zaključana.

Otključavanje ugradbene ploče za kuhanje

Ugradbenu ploču otključavate na isti način na koji ste je prethodno zaključali. Ploča za kuhanje mora biti isključena. Dodirnite tipku B i držite je pritisnuta 1 sekundu.

☛ INFORMACIJA!

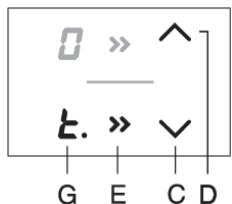
Funkciju zaključavanja možete aktivirati kada su polja za kuhanje uključena, ili kada je ugradbena ploča isključena.

Ako je ugradbena ploča uključena, funkcija zaključavanja tipki zaključava sve tipke osim tipke za uključenje/isključenje ugradbene ploče (A) i tipke za zaključavanje.

Ako je ploča za kuhanje isključena, funkcija zaključavanja tipki zaključa sve osim tipke za zaključavanje.

Zaključavanje ugradbene ploče za kuhanje je uvijek aktivirano prilikom priključenja uređaja na električnu mrežu, ili nakon prekida električne energije.

Vremenske funkcije



Ova funkcija omogućuje da za odabrano polje za kuhanje, koje već ima ugođen stupanj snage, odaberete vrijeme rada. Nakon isteka tog vremena polje za kuhanje automatski se isključuje. Vrijeme možete podesiti od 1 do 99 minuta. Programski sat možete podesiti na svim poljima za kuhanje na svim stupnjevima snage rada.

Uključenje programskog sata

Najprije odaberite polje za kuhanje (E), a zatim tipkama (C) i (D) ugodite snagu rada. Programski sat neće raditi ako je stupanj snage rada postavljen na »0«. Ponovno dodirnite tipku za odabir polja za kuhanje (E), začuje se zvučni signal, a na pokazivaču polja za kuhanje (G) ispiše se »t.« s decimalnom točkom. Preostalo vrijeme prikaže se na suprotnom pokazivaču polja za kuhanje.

- Dodirom tipke (C) ili (D) ugodite vrijeme u rasponu od 1 do 99 minuta.
- Kada ste ugodili vrijednost započinje odbrojavanje vremena. Ako tipke (C) i (D) dodirnete istovremeno, vrijeme ćete postaviti na 0, odnosno isključiti. Ako tipku (C) ili (D) držite pritisnuta duže vrijeme, brzina promjene vrijednosti se povećava.
- Prikaz vremena se nakon nekoliko sekundi ugasi, a pokraj pokazivača snage svijetli decimalna točka.

- Nakon isteka ugođenog vremena rada začuje se zvučni signal, i polje za kuhanje se isključi. Alarm isključite dodirom proizvoljne tipke, odnosno pričekajte da se nakon 2 minute isključi sam.

Promjena ugođenog vremena kuhanja

- Vrijeme kuhanja možete mijenjati u bilo kojem trenutku tijekom rada uređaja.
- Dvaput pritisnite na tipku željenog polja za kuhanje.
- Dodirom tipke (C) ili (D) ugodite novo vrijeme kuhanja.

Pogled preostalog vremena kuhanja

Ako imate aktiviranih više vremenskih postavki, preostalo vrijeme kuhanja možete doznati dvostrukim dodirom na tipku (E).

Isključivanje zone za kuhanje

Polje za kuhanje (E) isključite tako da pripadajućom tipkom (C) dovedete vrijednost na "0". Za brzo isključivanje polja za kuhanje istovremeno dodirnite pripadajuće tipke (C) i (D). Začuje se kratak pisak, a na pokazivaču će biti prikazan znak "0".

INFORMACIJA!

Ako je snaga rada svih polja za kuhanje podešena na stupanj "0", ploča za kuhanje se nakon nekoliko sekundi sama isključi.

Ograničenje trajanja rada

Zbog sigurnosti ploča za kuhanje je u radu opremljena napravom za ograničavanje trajanja rada za svako polje za kuhanje posebno. Trajanje djelovanja određeno je prema posljednjem ugođenom stupnju snage kuhanja. Ako stupanj snage kuhanja duže vrijeme ne promijenite, polje za kuhanje će se nakon isteka određenog vremena automatski isključiti.

Razina snage kuhanja	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Maksimalno vrijeme rada u satima	10	10	10	10	10	10	10	10	3

* Nakon što istekne 10 minuta, stupanj snage automatski se smanjuje na 9, a zona kuhanja isključuje se nakon 1,5 sata.

Pokazivač preostale toplote

Staklokeramička ploča opremljena je i pokazivačem preostale toplote H. Polje za kuhanje se, naime, ne zagrijava neposredno, nego preko povratne toplote koju isijava posuda. Sve dok nakon isključenja svijetli znak "H", preostalu toplotu možete koristiti za održavanje temperature jela ili za odmrzavanje. Kad znak "H" nestane, polje za kuhanje može još uvijek biti vruće. Budite oprezni jer postoji opasnost opeklina!

Isključenje kompletne ploče za kuhanje

Ploču za kuhanje možete isključiti u bilo kojem trenutku dodirom na tipku za uključivanje/isključivanje (A).

Automatsko isključenje

Kada su tijekom kuhanja tipke aktivirane predugo (prolivena tekućina ili neki predmet postavljen preko senzorskih tipki) nakon 10 sekundi isključe se sva polja za kuhanje. Na svim pokazivačima (zaslonima) bljeska znak – i javlja se zvučni signal.

Zvučni signal se isključi kada odstranite predmet odnosno obrišete prolivenu tekućinu.

Čišćenje i održavanje

Ohlađenu staklokeramičku površinu očistite nakon svake upotrebe, jer će se inače nakon slijedeće upotrebe i najmanja nečistoća zapeći na vrućoj površini.

Za redovno održavanje staklokeramičke površine koristite specijalna sredstva za njegu koja na njoj naprave zaštitni sloj, koji je štiti od dalje prljavštine.

Prije svake uporabe, sa staklokeramičke površine i s dna posude obrišite prašinu i eventualnu drugu prljavštinu, koja bi mogla ogrepsi površinu.

INFORMACIJA!

Pazite! Čeličnom vunom, grubim spužvicama i abrazivnim prašcima možete ogrepsi površinu. Također je možete oštetiti upotrebom agresivnih raspršivača i neprikladnih tekućih sredstava za čišćenje.

Primjena agresivnih sredstava za čišćenje ili grubih, oštećenih donjih dijelova posuda može uzrokovati habanje tiskanih uzoraka na ploči.

Manju nečistoću čistite vlažnom mekom krpom, a površinu zatim obrišite da bude suha.

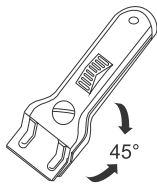
Mrlje od vode skinite blagom rastopinom octa, no njome ne smijete brisati okvir (određeni modeli), jer ovaj time gubi sjaj. Ne koristite agresivne raspršivače niti sredstva za uklanjanje kamenca.

Jaču nečistoću uklonite posebnim sredstvima za čišćenje staklokeramičkih površina, i pritom se pridržavajte uputa proizvođača sredstava za čišćenje. Pazite da sredstvo nakon nanošenja temeljito odstranite, jer će u protivnom ostaci sredstva prilikom zagrijavanja polja oštetiti staklokeramičku površinu.

Tvr dokornu i zapečenu nečistoću skidajte strugalicom. Prilikom rukovanja strugalicom pazite da se ne ozlijedite!

INFORMACIJA!

Strugač nije uključen u opremu uređaja.



INFORMACIJA!

Strugalicu koristite samo u slučajevima kad prljavštinu ne možete odstraniti mokrom krpom ili specijalnim sredstvima za čišćenje staklokeramičke površine.

Strugalicu držite pod pravilnim kutom (45° do 60°). Laganim pritiskom kližite po staklu preko natisnutih oznaka i uklonite prljavštinu. Pazite, da plastična drška strugalice (kod određenih modela) ne dođe u dodir s vrućom površinom za kuhanje.

INFORMACIJA!

Strugalicu nemojte naslanjati pravokutno na ploču, i njenim vrškom nemojte strugati po površini stakla.

Šećer i hrana s visokom koncentracijom šećera mogu trajno oštetiti staklokeramičku površinu, stoga je šećer i slatka jela potrebno smjestiti sastrugati strugalicom sa staklokeramičke površine, iako je ploča za kuhanje još vruća.

Tabela smetnji i grešaka u radu

Sve popravke u garancijskom roku smije obaviti isključivo ovlaštena servisna služba proizvođača aparata.

Prije početka bilo kakvih popravaka obavezno iskopčajte uređaj iz električne instalacije, i to tako da izvučete priključni kabel iz utičnice ili izvadite osigurač.

Bilo kakvi neovlašteni popravci uređaja mogu prouzročiti strujni udar i opasnost od kratkog spoja. Stoga ne izvodite takve radove nego ih prepustite stručnjaku ili serviseru.

U slučaju manjih problema s radom uređaja provjerite u ovom priručniku možete li sami riješiti problem.

Ako uređaj ne radi ispravno ili ako uopće ne radi zbog neprikladnog rada ili rukovanja, dolazak serviseru neće biti besplatan, čak ni tijekom jamstvenog roka.

Upute spremite za buduću uporabu i prosljedite ih svim sljedećim vlasnicima ili korisnicima uređaja.

U nastavku se navode neki savjeti o otklanjanju određenih uobičajenih problema.

Problem	Uzrok
Kučni osigurač češće izbacuje.	Pozovite servisnu službu.
Neprekidni zvučni signal i zaslon –	Prolivena voda preko površine senzora, ili je predmet postavljen preko površine senzora. Obrišite površinu senzora
Prikaz "C"	Došlo je do pregrijavanja polja za kuhanje. Pričekajte da se ploča za kuhanje ohladi.
Prikaz "r"	Upozorava vas da traženu snagu kuhanja ne možete ugoditi, jer imate aktivirano ograničenje maksimalne ukupne snage ploče za kuhanje.
Prikaz "F"	Upozorava vas da je došlo do smetnje u radu.

Ako unatoč gornjim savjetima niste uspjeli otkloniti smetnje, pozovite ovlašteni servis. Popravci odnosno reklamacija koji nastanu kao posljedica nepravilnog priključenja ili uporabe uređaja, nisu obuhvaćeni jamstvom. U tom slučaju troškove popravaka snosi korisnik sam.



UPOZORENJE!

Prije početka bilo kakvih popravaka obavezno iskopčajte uređaj iz električne instalacije, i to tako da izvučete priključni kabel iz utičnice ili izvadite osigurač.

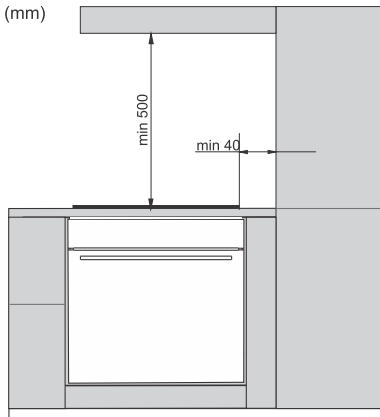
Šumovi tijekom kuhanja indukcijom

Šumovi i zvukovi	Uzrok	Rješenje
Indukcijsko uvjetovani šumovi tijekom rada	Indukcijska tehnologija zasnovana je na svojstvima određenih metala pod utjecajem elektromagnetskih valova. Pritom nastaju takozvana vrtložna strujanja koja molekule prisiljavaju na njihanja. Ta se njihanja (vibracije) pretvaraju u toplotu, što opet, ovisno o vrsti metala, može prouzročiti tihe šumove.	To su normalni šumovi koji ne ukazuju na bilo kakvu grešku ili kvar u radu uređaja.
Zujanje kao u transformatoru	Pojavljuje se kod kuhanja na visokom stupnju snage. Uzrok za to skriva se u velikoj količini energije koja se prenosi sa ugradbene ploče za kuhanje na posudu.	Ovaj šum nestane ili se smanji kad smanjite stupanj snage rada.
Vibriranje i pucketanje posude za kuhanje	Takvi šumovi pojavljuju se kod one vrste posuđa koje je sastavljeno iz više slojeva raznovrsnog materijala.	Šum nastaje zbog vibracija na spojenim površinama pojedinih slojeva različitih materijala. Taj šum ovisi o posudi. Može se mijenjati i obzirom na količinu i vrstu namirnica koje se kuhaju.
Šum ventilatora	Kako bi električne komponente indukcije radile pravilno, potrebna je kontrola temperature. Stoga ploča za kuhanje ima ventilator koji hladi elektroniku ovisno o izmjerenoj temperaturi.	Ventilator može nastaviti raditi i nakon što ste isključili ugradbenu ploču za kuhanje, ukoliko je utvrđena temperatura i dalje previsoka.

Montaža ugrađene ploče za kuhanje

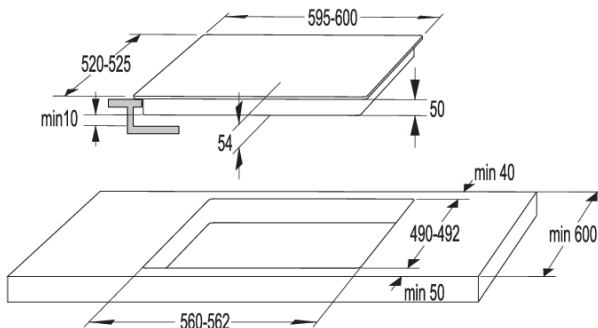
Postupak ugradnje

- Radna ploča mora biti potpuno ravna.
- Izrezane površine odgovarajuće zaštitite.
- Ploču priključite na električnu mrežu (vidi uputstvo za priključenje štednjaka na električnu mrežu).
- Ploču umetnite u izrezani otvor.



- Samo stručnoj osobi dozvoljeno je ugraditi aparat kuhinjski element i priključiti ga na električni napon.
- Furnir, odnosno obloge ugradbenog kuhinjskog elementa moraju biti obrađene toplotno postojanim ljepilom (100°C), inače mogu zbog slabije temperaturne otpornosti promijeniti boju i oblik.
- Uporaba završnih letvica od masivnog drva na radnim pultovima iza ugrađene ploče dozvoljena je ako minimalna udaljenost ostaje takva, kako je označeno na slikama za ugradnju.
- Ploča za kuhanje prikladna je za ugradnju u radnu ploču nad kuhinjskim elementom širine 600 mm i veću.

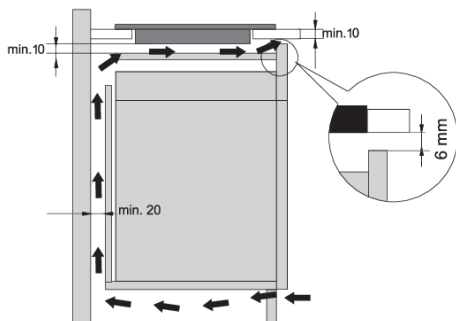
- Viseći kuhinjski elementi nad pločom za kuhanje moraju biti postavljeni na takvu visinu da ne ometaju radne postupke.
- Razmak između površine za kuhanje i kuhinjske nape mora biti najmanje toliko velik, koliko je navedeno u uputama za montažu kuhinjske nape. Najmanja udaljenost je 500 mm.
- Najmanji razmak između ruba aparata i susjednog visokog kuhinjskog elementa je 40 mm.
- Uporaba završnih letvica od masivnog drva na radnim pultovima iza ugrađene ploče dozvoljena je ako minimalna udaljenost ostaje takva, kako je označeno na slikama za ugradnju.
- Najmanji razmak između ugrađene ploče štednjaka i stražnje stjenke, označena je na slici za ugradnju.



Otvori za zrak u donjem kuhinjskom ormariću

💡 INFORMACIJA!

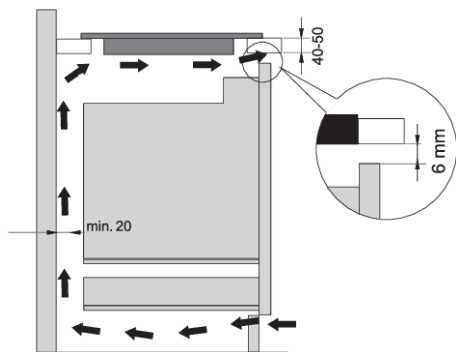
Za normalno djelovanje elektronike na indukcijskoj ugrabenoj ploči potrebno je osigurati dovoljno kruženje zraka.



Donji ormarić s ladicom

- Na stražnjoj strani kuhinjskog elementa mora obavezno biti napravljen izrez minimalne visine 140 mm, po čitavoj širini elementa. Također, na prednjoj strani mora biti napravljen najmanje 6 mm otvor na prednjoj strani po čitavoj širini elementa.
- Ispod ploče za kuhanje mora čitavom dužinom biti ugrađena vodoravna pregrada koja mora biti odmaknuta od donjeg ruba uređaja barem 10 mm. Sa stražnje strane treba omogućiti odgovarajuću ventilaciju.

- Ploča za kuhanje opremljena je ventilatorom koji se nalazi u donjem dijelu. Ako se ispod kuhinjskog ormarića nalazi ladica, ne upotrebljavajte je za spremanje manjih predmeta ili papira jer bi oni mogli oštetiti ventilator i rashladni sustav ako ih ventilator usisa. Nadalje, ne upotrebljavajte ladicu za spremanje aluminijske folije ni zapaljivih tvari ili tekućina (kao što su sprejevi). Takve tvari držite podalje od ploče za kuhanje. Opasnost od eksplozije!
- Između sadržaja ladice i ulaznih otvora ventilatora treba biti razmak od najmanje 20 mm.



Donji ormarić s pećnicom

- Ispod indukcijske ploče za kuhanje smijete ugraditi samo pećnice koje su opremljene rashladnim ventilatorom.
- Prije ugradnje pećnice stražnja strana kuhinjskog ormarića mora biti uklonjena iz područja otvora za ugradnju.
- Osim toga, potreban je i otvor od najmanje 6 mm na prednjoj strani, duž cijele širine ormarića.
- U slučaju ugradnje ostalih uređaja ispod indukcijske ploče za kuhanje ne jamčimo za njihov pravilan rad.

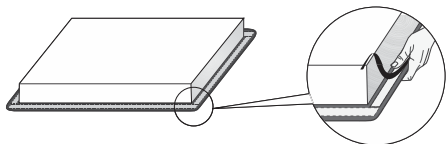
Ugradbena montaža u radnu ploču

Za ugradnju uređaja u istoj ravnini, tzv. 'flush mount' podesni su uređaji koji nemaju fasetirane rubove i ukrasne okvire.

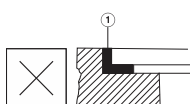
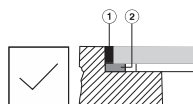


Ugradnja uređaja

Uređaj je dozvoljeno ugraditi samo u temperaturno otporan i vodootporan pult, kao što su primjerice pultovi od prirodnog kamena (mramor, granit), ili od masivnog drveta (rubovi uz linije izreza moraju biti zabrtvljeni). Kod ugradnje u pult iz keramike, drva ili stakla koristite drveni potporni okvir. Okvir nije priložen k uređaju. Ugradnja u pultove napravljene od drugih materijala je dozvoljena samo nakon savjetovanja s proizvođačem radnog pulta i s njegovom dozvolom. Unutrašnja dimenzija osnovne jedinice mora biti najmanje toliko velika koliko je i unutrašnji izrez namijenjen uređaju. Time ćete omogućiti jednostavno vađenje uređaja iz pulta. Na donji rub stakla uređaja prilijepite brtveću traku.



Najprije umetnite kabel za napajanje kroz izrez. Postavite uređaj iznad sredine izreza. Uređaj priključite u električnu utičnicu (pogledajte upute za priključivanje uređaja). Prije nego zabrtvite površinu provjerite kako radi uređaj. Zatvorite utor između uređaja i radne ploče silikonskim brtvilom. Silikonsko brtvilo koje se upotrebljava za brtvljenje uređaja mora biti otporno na visoku temperaturu (na najmanje 160 °C). Silikonsko brtvilo poravnajte odgovarajućim alatom. Pridržavajte se uputa za uporabu odabranog silikonskog brtvila. Ne uključujte uređaj dok se silikonsko brtvilo potpuno ne osuši.



1. Silikonski kit
2. Ljepljiva traka



UPOZORENJE!

Kod radnih pultova od prirodnog kamena budite naročito oprezni na mjere za ugradnju. Za odabir silikonskog kita posavjetujte se s proizvođačem pulta. Korištenje nepodesnih silikonskih kitova može prouzročiti trajne promjene boje na dijelovima.

Uklanjanje ugrađenog uređaja

Iskopčajte uređaj iz električne instalacije. Silikonsko brtvilo odstranite sa oboda koristeći prikladan alat. Uređaj izvadite gurajući ga prema gore sa donje strane.



UPOZORENJE!

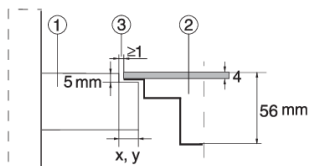
Nemojte pokušavati vaditi uređaj sa gornje strane pulta!



UPOZORENJE!

Servisni odjel odgovara isključivo za popravak i servis ploče za kuhanje. Za ponovnu ugradnju (izravanu s ravninom radne površine) ploče za kuhanje posavjetujte se sa svojim specijaliziranim prodavačem kuhinjske opreme.

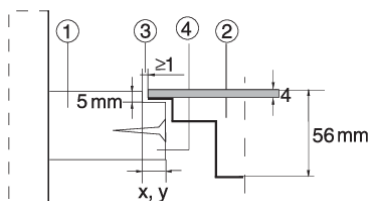
Pult od prirodnog kamena



1. Pult
2. Uređaj
3. Otvor

Veličina otvora prilagođava se obzirom na tolerancije staklokeramičke ploče i izreza u pultu (min 2 mm).

Keramički, drveni, ili stakleni pult



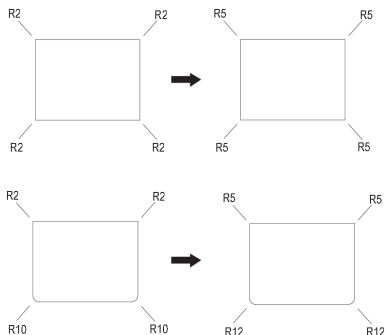
1. Pult
2. Uređaj
3. Otvor
4. Drveni okvir debljine 16 mm

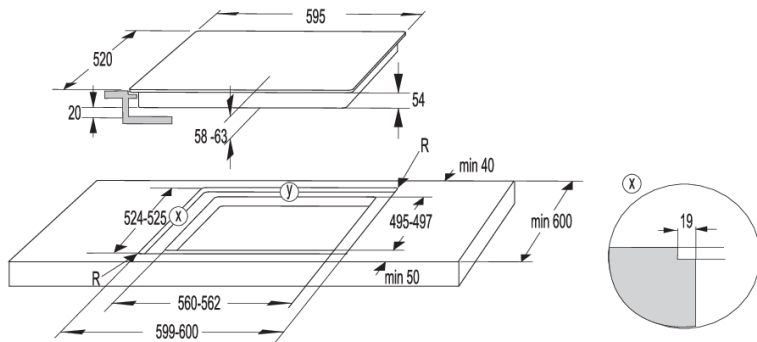
Veličina otvora prilagođava se obzirom na tolerancije staklokeramičke ploče i izreza u pultu (min. 2 mm). Drveni okvir namještamo 5,5 mm ispod gornjeg ruba pulta (pogledati sliku).

Kod izreza treba uzeti u obzir polumjere rubova stakla (R10, R2).

STAKLO

IZREZ





⚠ UPOZORENJE!

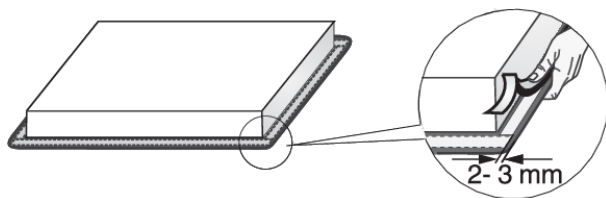
Ako je pećnica postavljena ispod ugradbene ploče za kuhanje, tada debljina radne površine treba biti najmanje 45 mm.

Montaža pjenaste brtve

💡 INFORMACIJA!

Neki uređaji dolaze s ugrađenom brtvom!

Prije ugradnje uređaja u kuhinjski pult, na donju stranu staklokeramičke (staklene) ploče za kuhanje potrebno je zalijepiti gumenu brtvu koja je priložena k uređaju. Sa brtve je najprije potrebno skinuti zaštitnu foliju; Brtvu je potrebno nalijepiti na donju stranu stakla (2-3 mm od ruba). Brtva mora biti zalijepljena po cjelokupnom rubu stakla, a na kutovima se ne smije prekrivati. Prilikom postavljanja brtve naročitu pažnju obratite tome da staklo ne dođe u dodir s kakvim oštrim predmetom.

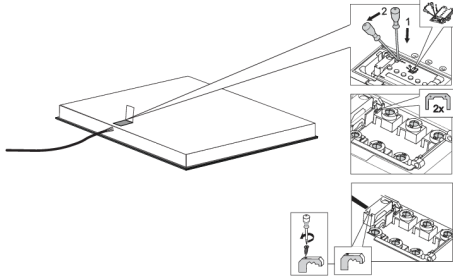


⚠ UPOZORENJE!

Ugradnja uređaja bez brtve nije dozvoljena!

Dijagram povezivanja

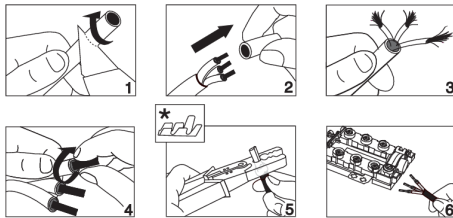
Priključenje uređaja 60 cm



1. Provjerite napon. Prije nego što priključite uređaj, provjerite je li napon naveden na natpisnoj pločici u skladu s naponom vaše mreže. Napon električne mreže (220 V – 240 V između vodova i neutralnog vodiča) treba provjeriti stručnjak odgovarajućim mjernim uređajem.
2. Otvorite poklopac kutije s priključnim terminalima.
3. Spojite žice u skladu s tipom uređaja.
4. Spojne se žice nalaze na priključnom terminalu.

Priključni kabel

(uređaj bez kabela za napajanje)



- Za povezivanje se može koristiti sljedeće:
- PVC izolirani priključni kabeli tipa H05 VV-F ili H05V2V2-F sa žuto-zelenim zaštitnim vodičem, ili neki drugi jednakovrijedni ili bolji kablovi.
- Vanjski promjer kabela mora biti najmanje 8,00 mm.
- Priključni kabel morate provesti kroz napravu za rasterećenje koja štiti kabel od izvlačenja.

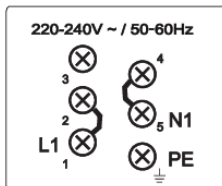
* Kabelske spojnice nisu priložene



INFORMACIJA!

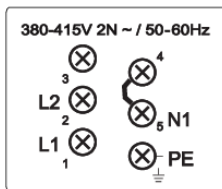
Preporučujemo korištenje kabelskih spojnica (završetaka).

Dijagram povezivanja



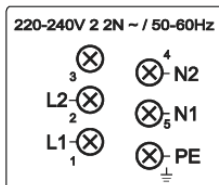
Jednofazni priključak (32 A)

- Jednofazni priključak (1 IN, 220 V – 240 V~ /50–60 Hz):
 - Napon između vodova i neutralnog vodiča iznosi 220 V –240 V~. Ugradite spojnu žicu između terminala 1 i 2 te između terminala 4 i 5.
 - Krug bi trebao biti opremljen osiguračem od najmanje 32 A. Površina poprečnog presjeka jezgre kabela za napajanje treba biti najmanje 4 mm².



Dvofazni priključak (16A)

- 2 faze, 1 neutralni vodič (2 1N, 380 V – 415 V~ / 50 Hz – 60 Hz):
 - Napon između vodova i neutralnog vodiča iznosi 220 V – 240 V~.; a između vodova 380 V – 415 V~. Ugradite spojne žice između terminala 4 i 5. Krug bi trebao biti opremljen s najmanje dva osigurača od po najmanje 16 A. Površina poprečnog presjeka jezgre kabela za napajanje treba biti najmanje 1,5 mm².



- 2 faze, 2 neutralna vodiča (2 2N, 220 V – 240 V~ / 50 Hz – 60 Hz)
 - Napon među fazama i neutralnim vodičem je 220-240 V~.
 - Krug bi trebao biti opremljen s najmanje dva osigurača od po najmanje 16 A. Površina poprečnog presjeka jezgre kabela za napajanje treba biti najmanje 1,5 mm².

Priključivanje kabela za napajanje

(uređaj bez kabela za napajanje)

- Uređaj mora biti fiksno izravno spojen na električnu mrežu.
- Uređaji za isključivanje iz električne mreže moraju udovoljavati relevantnim propisima.
- Ne rastežite kabel za napajanje i ne vodite ga preko oštih rubova.
- Ako je uređaj postavljen iznad pećnice, pazite na to da kabel za napajanje nikad ne dođe u dodir s vrućim dijelovima pećnice.

Jednofazno priključivanje	Dvofazni priključak		
<p>1 x 32 A 220-240 V 50-60 Hz</p> <p>A</p>	<p>2N 2 x 16 A 380-415 V 50-60 Hz</p> <p>B</p>	<p>2 2N 2 x 16 A 220-240 V 50-60 Hz</p> <p>C</p>	<p>L, L1 = smeđa L2 = crna N, N1 = siva ⊕ = žuta i zelena</p>

Jednofazno priključivanje	Dvofazni priključak	
<p>Spojite uređaj kao što je prikazano na dijagramu A. Ako vaša strujna mreža ne dopušta osigurač od 32 A, potrebno je smanjiti ili ograničiti snagu uređaja u skladu s tim. Pogledajte poglavlje Korisničke postavke.</p>	<p>Ako električna mreža ima 2 mrežna vodiča i 1 neutralni vodič, spojite uređaj kao što je to prikazano na dijagramu B.</p>	<p>Ako električna mreža ima 2 mrežna vodiča i 2 neutralna vodiča, spojite uređaj kao što je to prikazano na dijagramu C. samo za Nizozemsku!</p>

Zbrinjavanje dotrajalog uređaja



Za ambalažu proizvoda koristimo materijale prijazne do okoline, koji se mogu bez opasnosti za okoliš ponovno preraditi (reciklirati), deponirati, ili uništiti. U tu su svrhu ambalažni materijali odgovarajuće i označeni.

Simbol na proizvodu ili na njegovoj ambalaži označuje da tom napravom ne smijete rukovati kao s običnim kućanskim otpacima. Takav proizvod odvezite na prikladno zbirno mjesto za preradu električne i elektronske opreme.

Pravilnim načinom **zbrinjavanja** ovog proizvoda pomoći ćete u sprječavanju možebitnih negativnih posljedica i utjecaja na okolinu i zdravlje ljudi, koje bi se mogle pojaviti u slučaju neispravnog zbrinjavanja proizvoda. Za detaljnije informacije o zbrinjavanju i preradi uređaja obratite se nadležnoj gradskoj službi za sakupljanje otpadaka, komunalnoj službi, ili trgovini, u kojoj ste uređaj nabavili.

Pridržavamo pravo do eventualnih izmjena i grešaka u uputama za uporabu.

gorenje



718033-a3

CE